



HR ■ Električni radijator punjen uljem

Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu.

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviješteni o tome kako koristiti uređaj na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Djeci mlađa od 3 godine starosti treba onemogućiti pristup uređaju, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Djeca od 3 do 8 godina starosti smiju uključiti/isključiti ovaj uređaj samo pod uvjetom da se uređaj nalazi ili je instaliran na namijenjenom normalnom mjestu rada i da su djeca pod nadzorom ili su obaviještena o sigurnom upravljanju uređajem te razumiju moguće opasnosti. Djeca od 3 do 8 godina starosti ne smiju ukapčati utikač u električnu utičnicu, regulirati ili čistiti grijalicu ili obavljati korisničko održavanje.

PAŽNJA:

neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati jako vrući i uzrokovati opeklane. Budite posebno pažljivi kada su prisutna djeca i hendikepirane osobe.
Ako se električni kabel ošteti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni tehničar ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time sprječiti opasne situacije.

UPOZORENJE:

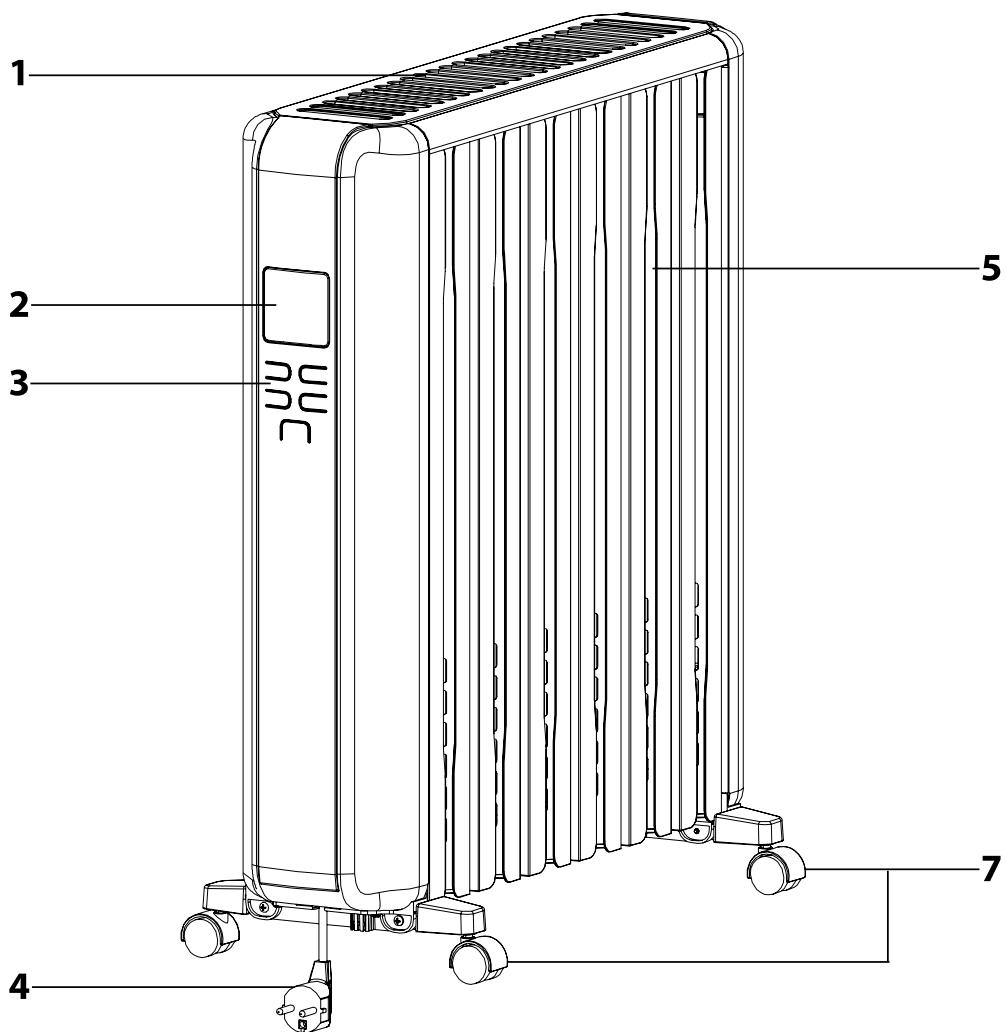
Ne prekrivati. Da biste sprječili pregrijavanje, nemojte prekrivati grijalicu.

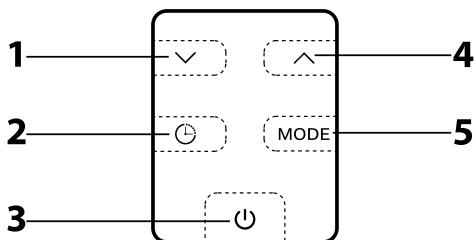
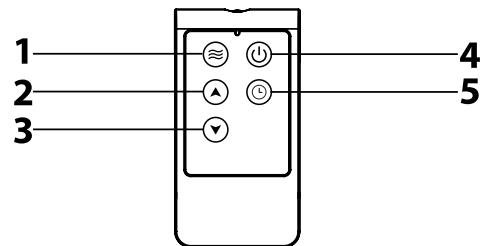
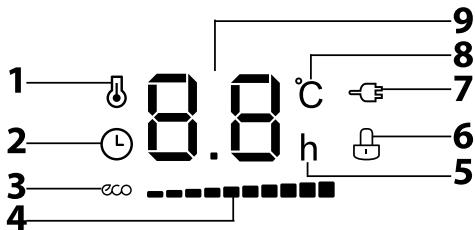
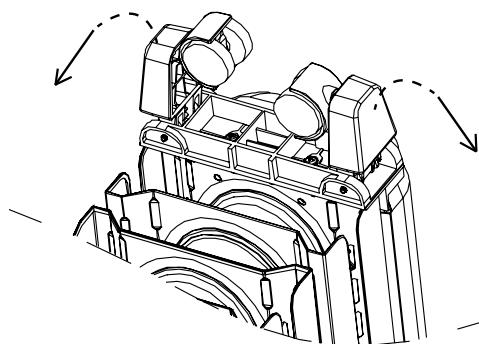


- Grijalica se ne smije nalaziti izravno ispod električne utičnice.
- Nemojte koristiti grijalicu u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
- Kada stavljate grijalicu izvan pogona, poštujte propise o postupanju s uljem.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Uređaj je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnoj vrsti prostora. Ne preporučujemo upotrebu ovog uređaja u sobama manjim od 5 m².
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu.
- Nemojte ga koristiti u vrlo prašnjavim ili vlažnim prostorijama kao što su pravilno uzemljene utičnice, u područjima gdje se drže zapaljive kemikalije, u industrijskim okruženjima ili na otvorenom!

- Nemojte stavljati uređaj u blizinu otvorenog plamena ili drugih izvora topline.
- Nemojte stavljati uređaj na nestabilne površine kao što su tepisi s vrlo dugim i debelim dlakama, na kaučeve, itd. Stavljajte uređaj samo na vodoravnu, suhu i stabilnu površinu.
- Ovaj uređaj nije predviđen za montiranje na zid.
- Nemojte koristiti uređaj ako nije pravilno sastavljen.
- Ovaj uređaj se smije ukapčati u električnu utičnicu samo ako je pravilno sastavljen i stoji u uspravnom položaju kako je prikazano na slici A.
- Nemojte umetati nikakve predmete kroz ventilacijske otvore. U suprotnom je moguće oštećenje uređaja.
- Dok uređaj radi, oko njega mora biti razmak od najmanje 50 cm da bi se osigurala cirkulacija zraka, a potreban je i razmak od 1 m od zapaljivih materijala.
- Nemojte ostavljati uređaj uključen dok spavate.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice prije rastavljanja, premještanja ili čišćenja. Pustite da se uređaj ohladi prije rastavljanja, premještanja ili čišćenja.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede uslijed električnog udara, nemojte uranjati nijedan dio uređaja u vodu ili bilo kakvu drugu tekućinu.
- Iskopčajte aparat iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetići kabel napajanja ili utičnicu.
- Da biste spriječili nastanak opasne situacije, nemojte sami popravljati niti modificirati uređaj na bilo koji način. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.
- Proizvođač nije odgovoran ni za kakva oštećenja nastala nepravilnom upotrebom ovog uređaja.

A



B**C****D****E**

Električni radijator HR punjen uljem

Korisnički priručnik

- Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirana područja ili za rijetku upotrebu. Informacije u vezi lokalnih električnih grijalica prema Direktivi Komisije EU 2015/1188 navedene su u priručniku ovog korisničkog priručnika.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

OPIS ELEKTRIČNOG RADIJATORA PUNJENOG ULJEM

- | | |
|--------------------------------|--|
| A1 Gornji ventilacijski otvor | A6 Glavni prekidač napajanja (UKLJUČENO/ISKLJUČENO, nije prikazan) |
| A2 Zaslон | A7 Kotačići za pomicanje |
| A3 Upravljački gumbi | |
| A4 Utikač kabela napajanja | |
| A5 Grijati elementi radijatora | |

OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| B1 Gumb za dolje | B4 Gumb za gore |
| B2 Gumb mjerača vremena | B5 Gumb MODE (način rada) |
| B3 Gumb za uključivanje/isključivanje | |

OPIS DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- | | |
|---|--|
| C1 Gumb MODE (način rada) | C4 Gumb za uključivanje/isključivanje |
| C2 Gumb za gore | C5 Gumb mjerača vremena |
| C3 Gumb za dolje | |
| D1 Ikona temperature | D6 Ikona zaključavanja za djecu |
| D2 Ikona automatskog pokretanja / isključivanja | D7 Ikona „ukopćano“ |
| D3 Ikona štednog načina rada | D8 Ikona °C (prikaže se kada je vrijednost temperature prikazana u numeričkom polju) |
| D4 Grafički pokazatelj jačine radijatora | D9 Numeričko polje (prikaže zadanu temperaturu ili vrijeme automatskog pokretanja / isključivanja) |

SASTAVLJANJE ELEKTRIČNOG RADIJATORA PUNJENOG ULJEM



Pažnja:

Nikada nemojte ukapati radijator punjen uljem u utičnicu prije početka ili tijekom sastavljanja!
Prije sastavljanja provjerite ima li na radijatoru punjenom uljem oštećenja, npr. zbog pada ili prijevoza.

- Okrenite radijator punjen uljem naopako. Preporučujemo da postavite pokrivač ili meki otirač na mjesto gdje će sastavljati radijator punjen uljem.
- Kotačići za pomicanje A7 tvornički su postavljeni i treba ihagnuti – sl. E.
- Zatim postavite uljni radijator na crvstu i suhu površinu. Pazite da svi kotačići A8 dodiruju tlo i da uljni radijator ne bude nagnut ni na koju stranu.

UPRAVLJANJE ELEKTRIČnim RADIJATOROM PUNJENIM ULJEM

UKLJUČIVANJE I ISKLJUČIVANJE RADIJATORA PUNJENOG ULJEM

- Ukopćajte utikač radijatora punjenog uljem u električnu utičnicu. Pomaknite glavni prekidač A6 u položaj UKLJUČENO. Oglasaće se zvučni signal. Da biste uključili radijator punjen uljem pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje B3 ili gumb C4 na daljinskom upravljaču. Zaslон A2 će se uspali i prikazati će se postavljena temperatura, grafički indikator izlazne snage D4 i ikona ukopćanog utikača D7. Kada se radijator punjen uljem uključi prvi put ili nakon što je bio iskopčan iz utičnice, počet će grijati na visokoj snazi, tj. na temperaturi od 35 °C.
- Da biste isključili radijator punjen uljem pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje B3 ili gumb C4 na daljinskom upravljaču. Zaslон A2 će se isključiti.

Zatim također pomaknite glavni prekidač A6 u položaj ISKLJUČENO i tek tada možete iskopčati utikač napajanja iz električne utičnice.

- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje B3 ili gumb C4 na daljinskom upravljaču, radijator punjen uljem će prijeći u stanje pripravnosti. U tom načinu rada se zaslonski A2 isključuje, ali ikona ukopćanog utikača D7 ostaje prikazana. U stanju pripravnosti, potrošnja energije je smanjena na minimum.



Napomena:

Kada se radijator punjen uljem isključi pomoću gumba za uključivanje/isključivanje B3 ili gumba C4 na daljinskom upravljaču, prethodne postavke (temperatura, izlazna jačina radijatora, itd.) će biti obnovljene. Kada se radijator punjen uljem prvi put uključi ili nakon duljeg vremena nekoristenja, moguća je pojava lagalog mirisa. To će za kratko vrijeme prestati.

PODEŠAVANJE JAČINE RADA RADIJATORA

- Gumb MODE (NAČIN RADA) B5 (C1 na daljinskom upravljaču) služi za podešavanje jačine rada radijatora. Opetovanje pritišćite gumb MODE B5 (C1 na daljinskom upravljaču) da biste birali jačinu rada ovim redoslijedom: visoka snaga – srednja snaga – niska snaga – štedni način rada. Svaki put kada pritisnete gumb MODE B5 (C1 na daljinskom upravljaču), zaslonski A2 će promijeniti prikazanu jačinu rada radijatora D4. Ako odaberete štedni način rada, onda će ikona za štedni način rada D3 svijetliti na zaslonsku A2.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

- Kad se radijator uključi, pomoći gumba B4 za gore / B1 za dolje (gore C2 / dolje C3 na daljinskom upravljaču) podešite željenu temperaturu. Broj za temperaturu će treptati. Držanje gumba će ubrzati podešavanje temperature. Ako ništa ne dirate na 5 sekundi, sustav automatski izlazi iz izbornika za podešavanje temperature. Podešena temperatura će biti memorirana. Tvornički zadana temperatura je na visokoj snazi od 35 °C.

AUTOMATSKO POKRETANJE

- Kada je radijator u stanju pripravnosti, pritisnite gumb mjerača vremena B2 (C5 na daljinskom upravljaču) za ulazak u izbornik mjerača vremena za automatsko pokretanje. Pomoći gumba B4 za gore / B1 za dolje (C2 za gore / C3 za dolje na daljinskom upravljaču) podešite vrijeme nakon kojeg želite da se radijator punjen uljem automatski uključi. Brojčana vrijednost će treptati. Držanje gumba će ubrzati podešavanje vremena. Ikona automatskog pokretanja / isključivanja D2 će se uspali na zaslonsku A2. Ponovo pritisnite gumb mjerača vremena B2 (C5 na daljinskom upravljaču) ili ne činite ništa 5 sekundi i sustav će spremiti podešeno vrijeme u memoriju, a vrijeme i ikona automatskog pokretanja / isključivanja D2 će se prikazati na zaslonsku A2. Radijator će se automatski uključiti nakon isteka zadalog vremena i oglasiti će se kratak zvučni signal.
- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje B3 ili gumb C4 na daljinskom upravljaču tijekom odbrojavanja zadalog vremena automatskog pokretanja, radijator će se uključiti i funkcija automatskog pokretanja će biti otkazana.

AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Kada je radijator uključen, pritisnite gumb mjerača vremena B2 (C5 na daljinskom upravljaču) za ulazak u izbornik mjerača vremena za automatsko isključivanje. Pomoći gumba B4 za gore / B1 za dolje (C2 za gore / C3 za dolje na daljinskom upravljaču) podešite vrijeme nakon kojeg želite da se radijator punjen uljem automatski isključi. Brojčana vrijednost će treptati. Držanje gumba će ubrzati podešavanje vremena. Ikona automatskog pokretanja / isključivanja D2 će se uspali na zaslonsku A2. Ponovo pritisnite gumb mjerača vremena B2 (C5 na daljinskom upravljaču) ili ne činite ništa 5 sekundi i sustav će spremiti podešeno vrijeme u memoriju, a temperatura i ikona automatskog pokretanja / isključivanja D2 će se prikazati na zaslonsku A2. Radijator će se automatski isključiti nakon isteka zadalog vremena i oglasiti će se kratak zvučni signal.
- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje B3 ili gumb C4 na daljinskom upravljaču tijekom odbrojavanja zadalog vremena isključivanja, radijator će prijeći u stanje pripravnosti i funkcija automatskog isključivanja će biti otkazana.
- Ako želite provjeriti preostalo vrijeme dok mjerač vremena za automatsko isključivanje odbrojava, pritisnite gumb za mjerač vremena B2 (C5 na daljinskom upravljaču).



Napomena:

Vrijeme za automatsko pokretanje ili isključivanje se može podešiti u rasponu od 1 do 24 sata. Kada se vrijeme za automatsko pokretanje / isključivanje podeši na 0 h, funkcija će biti isključena. U slučaju nestanka struje tijekom odbrojavanja do automatskog pokretanja ili isključivanja, funkcija automatskog pokretanja ili isključivanja će se ponijesti kada se struja vrati. Ako želite promijeniti vrijeme za automatsko pokretanje / isključivanje, pritisnite gumb mjerača vremena B2 (C5 na daljinskom upravljaču), broj će početi treptati i zatim pomoći gumba B4 za gore / B1 za dolje (C2 za gore / C3 za dolje na daljinskom upravljaču) podešiti vrijeme za automatsko pokretanje ili isključivanje.

ZAKLJUČAVANJE ZA ŽAŠTITU DJECE

- Funkcija zaključavanja za zaštitu djece omogućuje zaključavanje upravljačke ploče da bi se djeći onemogućilo da se igraju s njom i da bi se sprečilo slučajno mijenjanje postavki ili slučajno uključivanje radijatora punjenog uljem.
- Funkcija zaključavanja za zaštitu djece se može aktivirati kada se radijator uključi i također kada je u stanju pripravnosti.
- Da biste aktivirali funkciju zaključavanja za zaštitu djece, istovremeno držite gumb mjeraca vremena **B2** i gumb MODE **B5**. Ikona zaključavanja za zaštitu djece **D6** će se upaliti na zaslonu **A2**.
- Da biste deaktivirali funkciju zaključavanja za zaštitu djece, istovremeno držite gumb mjeraca vremena **B2** i gumb MODE **B5**. Ikona zaključavanja za zaštitu djece **D6** na zaslonu **A2** će se ugasiti.
- Zaključavanje za zaštitu djece se može aktivirati/deaktivirati samo pomoću upravljačkih gumba.

ŽAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

- Ako temperatura u prostoriji gdje se nalazi radijator punjen uljem premaši 50 °C, radijator punjen uljem će se automatski isključiti da bi se sprečilo pregrijavanje. Oglasit će se zvučni signal i poruka greške "OFF" će se prikazati na zaslonu **A2**. Ako se to dogodi, pomaknite glavni prekidač **A6** u položaj ISKLJUČENO i zatim iskopčajte utikač napajanja iz električne utičnice. Pričekajte dok se radijator punjen uljem potpuno ne ohladi.



Napomena:

Čak i ako temperatura u prostoriji padne ispod 50 °C, potrebno je pričekati dok se radijator punjen uljem ne ohladi prije ponovnog uključivanja.

TOPLINSKA ŽAŠTITA

- Ovaj model radijatora punjenog uljem je opremljen toploinskom zaštitom u dvije razine:
 - prva razina (automatski topinski osigurač) isključuje radijator punjen uljem u slučaju pregrijavanja kada unutarnja temperatura elektronike dosegne 140 °C. U tom slučaju je potrebno ostaviti radijator isključen na nekoliko minuta. Čim se ohladi, topinski osigurač se automatski deaktivira i može se nastaviti s upotrebom radijatora.
 - druga razina (neautomatski topinski osigurač) će se aktivirati ako prva razina zakaže, a istovremeno unutarnja temperatura elektronike dosegne 160 °C. U tom slučaju je potrebno kontaktirati ovlašteni servisni centar koji će profesionalnom intervencijom vratiti radijator u radno stanje.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

- Prije čišćenja, pazite da uređaj bude isključen i da se ohladi.
- Očistite uredaj pomoću mekane i suhe krpe. Nemojte za čišćenje koristiti kemikalije ili abrazivna sredstva za čišćenje. U suprotnom je moguće oštećenje površine uređaja.
- Nemojte prskati uredaj vodom niti ga uranljati u vodu ili drugu tekućinu.

POHRANA

- Kada ne koristite uredaj, držite ga na suhom i čistom mjestu izvan dohvata djece. Prije pohrane uredaja pustite ga da se ohladi.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

	SOH 8110WH	SOH 8112WH
Boja	Bijela	Bijela
Broj grijajućih elemenata	10	12
Razine snage	niska = 1.000 W srednja = 1.300 W visoka = 2.300 W	niska = 1.000 W srednja = 1.500 W visoka = 2.500 W
Nazivni napon	220 – 240 V ~	220 – 240 V ~
Nazivna frekvencija	50 Hz	50 Hz
Maks. nazivna ulazna snaga	2.300 W	2.500 W

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskoristene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskoristeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uredaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uredaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uredaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprečava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je vezec u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.